

NOKIA

Nokia 210 Dual SIM

Instrukcja obsługi

1 Informacje o tej instrukcji obsługi



Ważne: Aby uzyskać ważne informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i baterii, przed rozpoczęciem korzystania ze sprzętu przeczytaj sekcje „Ze względów bezpieczeństwa” i „Bezpieczeństwo produktu” w drukowanej instrukcji obsługi lub na stronie www.nokia.com/support. Aby dowiedzieć się, jak rozpocząć używanie urządzenia, przeczytaj drukowaną instrukcję obsługi.

Spis treści

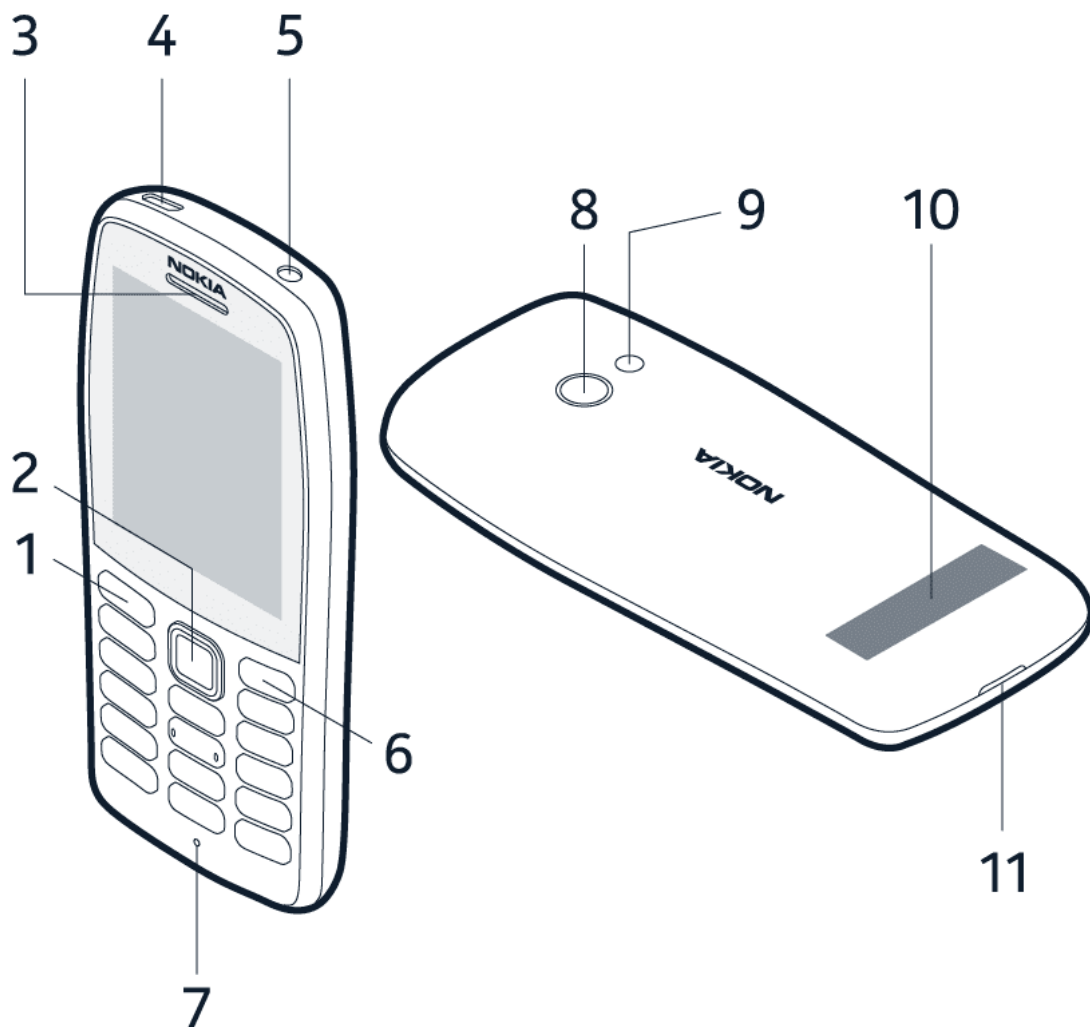
1	Informacje o tej instrukcji obsługi	2
2	Wprowadzenie	4
	Klawisze i części	4
	Konfiguracja i włączanie telefonu	5
	Ładowanie telefonu	6
	Klawiatura	7
	Wpisywanie tekstu	7
3	Połączenia, kontakty i wiadomości	8
	Połączenia	8
	Kontakty	8
	Wysyłanie wiadomości	9
4	Personalizacja telefonu	10
	Zmienianie tonów	10
	Zmienianie wyglądu ekranu głównego	10
	Profile	10
	Dodawanie skrótów	11
	Maksymalne wykorzystanie dwóch kart SIM	11
5	Aparat	13
	Zdjęcia i filmy	13
6	Internet i połączenia	14
	Przeglądanie stron internetowych	14
	Bluetooth®	14
7	Muzyka	15
	Odtwarzacz muzyki	15
	Słuchanie radia	15

8 Zegar, kalendarz i kalkulator	16
Ręczne ustawianie czasu i daty	16
Budzik	16
Kalendarz	16
Kalkulator	17
9 Kopiowanie i usuwanie zawartości	18
Usuwanie prywatnej zawartości z telefonu	18
Przywracanie ustawień fabrycznych	18
10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa	19
Ze względów bezpieczeństwa	19
Połączenia z numerem alarmowym	22
Jak dbać o urządzenie	22
Recykling	23
Przekreślony symbol pojemnika na śmieci	23
Informacje o bateriach i ładowarkach	23
Małe dzieci	24
Urządzenia medyczne	24
Wszczepione urządzenia medyczne	24
Słuch	25
Ochrona urządzenia przed szkodliwą zawartością	25
Pojazdy	25
Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją	26
Informacje o certyfikatach (SAR)	26
Informacje o technologii zarządzania prawami cyfrowymi (DRM)	27
Prawa autorskie i inne informacje	27

2 Wprowadzenie

KLAWISZE I CZĘŚCI

Telefon



Ta instrukcja dotyczy następującego modelu: TA-1139

Urządzenie jest wyposażone w następujące klawisze i części:

- | | |
|--|--|
| 1. Lewy klawisz wyboru | 6. Prawy klawisz wyboru |
| 2. Klawisz przewijania. Ten klawisz umożliwia otwieranie aplikacji i wybieranie elementów. | 7. Mikrofon |
| 3. Słuchawka/głośnik | 8. Aparat |
| 4. Złącze USB | 9. Lampa błyskowa |
| 5. Złącze słuchawkowe | 10. Obszar anteny |
| | 11. Otwór do otwierania tylnej pokrywy |

Nie dotykaj obszaru anteny, kiedy jest używana. Kontakt z antenami wpływa na jakość komunikacji radiowej i może skrócić żywotność baterii ze względu na ilość pobieranej przez urządzenie energii.

Nie podłączaj produktów, które na wyjściu generują sygnał, ponieważ może on uszkodzić urządzenie. Do złącza audio nie należy podłączać żadnych źródeł napięcia. Przy podłączaniu do złącza audio urządzenia zewnętrznego lub zestawu słuchawkowego innego niż zalecane do użytku z tym urządzeniem należy zwrócić szczególną uwagę na poziomy głośności. Niektóre części urządzenia są namagnesowane. Urządzenie może przyciągać przedmioty metalowe. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

Niektóre akcesoria wymienione w tej instrukcji obsługi, takie jak ładowarka, zestaw słuchawkowy lub kabel do transmisji danych, mogą być sprzedawane osobno.

- ⓘ **Uwaga:** Telefon można skonfigurować tak, aby pojawiał się monit o podanie zdefiniowanego kodu bezpieczeństwa. Fabrycznie jest ustawiony kod 12345. Zmień go, aby chronić swoją prywatność i dane osobowe. Pamiętaj jednak, że po zmianie kodu trzeba go zapamiętać, ponieważ HMD Global nie będzie w stanie go odzyskać ani obejść blokady.

KONFIGURACJA I WŁĄCZANIE TELEFONU

Dowiedz się, jak włożyć kartę SIM, kartę pamięci, baterię oraz, jak włączyć telefon.

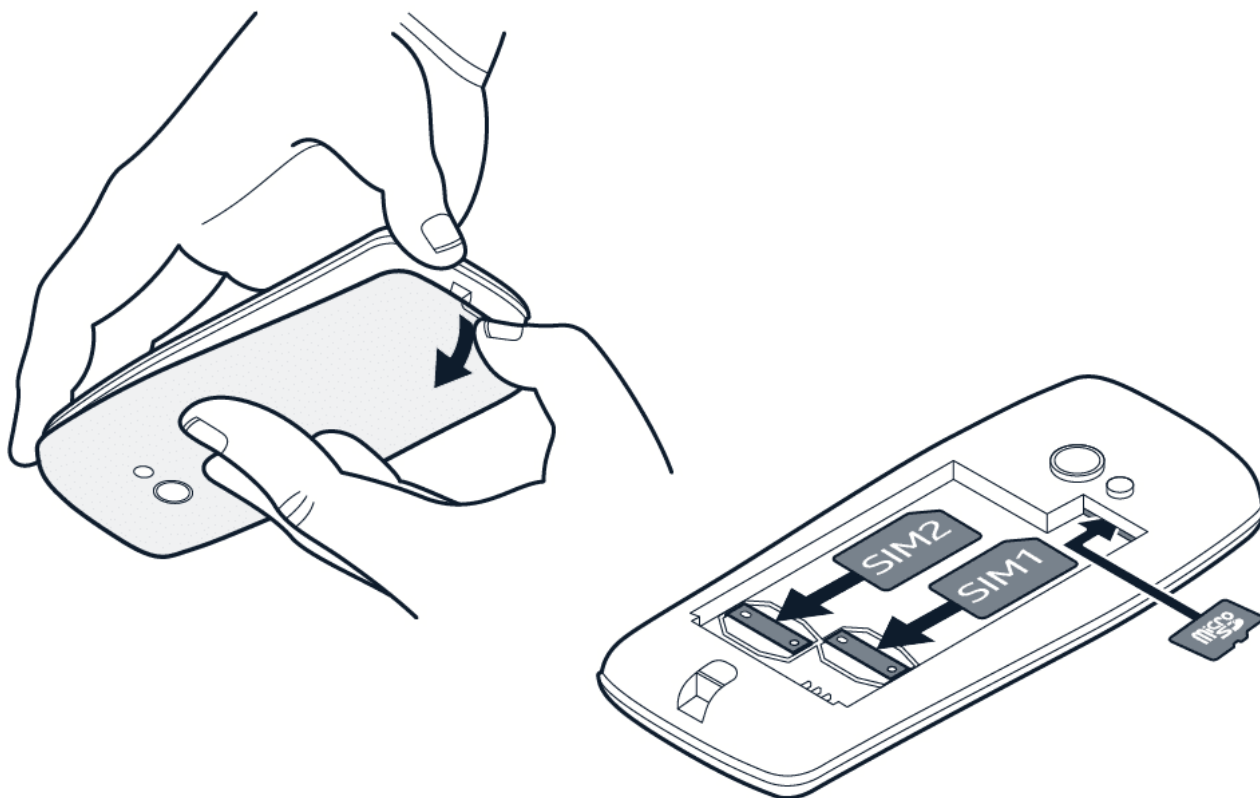
Mini SIM



Ważne: To urządzenie zostało zaprojektowane do obsługi wyłącznie kart mini SIM (zobacz rysunek). Korzystanie z niezgodnych kart SIM może spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia, a także danych przechowywanych na karcie.

- ⓘ **Uwaga:** Przed zdjęciem którejkolwiek obudowy wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne urządzenia. Zdejmując lub zakładając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętymi obudowami.

Konfigurowanie telefonu



1. Włóż paznokiec w małą szczelinę na dole telefonu, a następnie unieś i zdejmij pokrywę.
2. Jeśli bateria jest włożona, wyjmij ją.
3. Wsuń kartę SIM do gniazda SIM1. Jeśli masz dwie karty SIM, drugą wsuń do gniazda SIM2. Obie karty SIM są dostępne w tym samym czasie, gdy urządzenie nie jest używane, jednak gdy jedna karta SIM jest aktywna, na przykład podczas połączenia, druga karta może być niedostępna.
4. Jeśli masz kartę pamięci, wsuń ją do gniazda karty pamięci.
5. Włóż z powrotem baterię.
6. Załóż tylną pokrywę.

Włączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj klawisz .

ŁADOWANIE TELEFONU

Bateria została częściowo naładowana fabrycznie, ale przed pierwszym użyciem telefonu konieczne może być jej ponowne naładowanie.

Ładowanie baterii

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Podłącz ładowarkę do telefonu. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od telefonu, a następnie od gniazdka sieci elektrycznej.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania.



Wskazówka: Gdy nie ma dostępnego gniazdka sieci elektrycznej, możesz korzystać z ładowania przez złącze USB. Podczas ładowania urządzenia można przesyłać dane. Efektywność ładowania przez złącze USB bywa bardzo różna, a rozpoczęcie ładowania oraz działania urządzenia może nastąpić po dłuższym czasie. Upewnij się, że komputer jest włączony.

KLAWIATURA

Używanie klawiszy

- Aby wyświetlić aplikacje i funkcje telefonu, na ekranie głównym wybierz **Menu**.
- Aby przejść do aplikacji lub funkcji, naciśnij klawisz przewijania do góry, do dołu, w prawo lub w lewo. Aby otworzyć aplikację lub funkcję, naciśnij klawisz przewijania.
- Aby wrócić do ekranu głównego, naciśnij klawisz zakończenia połączenia **Ⓢ**.
- Aby zmienić głośność, przewiń w lewo lub w prawo.
- Aby włączyć latarkę, na ekranie głównym naciśnij dwukrotnie klawisz przewijania. Aby wyłączyć latarkę, przewiń raz do góry. Pamiętaj, aby nie świecić nikomu latarką w oczy.

Blokowanie klawiatury

Aby zapobiec przypadkowemu naciskaniu klawiszy, blokuj klawiaturę: wybierz **Idź do > Blokuj klawiaturę**. Aby odblokować klawiaturę, naciśnij **Ⓢ** i wybierz **Odblokuj**.

WPISYWANIE TEKSTU

Pisanie na klawiaturze

Pisanie za pomocą klawiatury jest łatwe.

Naciskaj klawisz, aż zostanie wyświetlona odpowiednia litera.

Aby wprowadzić spację, naciśnij **0**.

Aby wpisać znak specjalny lub interpunkcyjny, naciśnij *****.

Aby przełączać między małymi i wielkimi literami, naciskaj **#**.



Aby wpisać cyfrę, naciśnij klawisz numeryczny i przytrzymaj go.

3 Połączenia, kontakty i wiadomości

POŁĄCZENIA

Nawiązywanie połączenia

Dowiedz się, jak nawiązywać połączenia przy użyciu nowego telefonu.

1. Wpisz numer telefonu. Aby wpisać znak "+" używany w przypadku połączeń międzynarodowych, naciśnij dwukrotnie klawisz "*" .
2. Naciśnij . W przypadku wyświetlenia monitu wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.
3. Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

Odbieranie połączenia

Naciśnij .




__Wskazówka: __Jeśli nie możesz odebrać połączenia i chcesz szybko wyciszyć telefon, wybierz **Wycisz** .

KONTAKTY


Dodawanie kontaktu

Zapisywanie i organizowanie numerów telefonów znajomych.

1. Wybierz **Menu** >  > **Dodaj** .
2. Wpisz nazwę, a następnie wpisz numer.
3. Wybierz **Zapisz** .


Aby dodać więcej kontaktów, wybierz **Opcje** > **Dodaj nowy kontakt** .

Zapisywanie kontaktu z dzienniku połączeń

1. Wybierz **Menu** >  > **Nieodebrane** , **Odebrane** lub **Wybrane** , w zależności od tego, gdzie chcesz zapisać kontakt.
2. Przewiń do numeru, który chcesz zapisać, wybierz **Opcje** > **Zapisz** i wybierz, gdzie chcesz zapisać kontakt.
3. Dodaj nazwę kontaktu, sprawdź, czy numer telefonu jest prawidłowy, i wybierz **Zapisz** .


Dzwonienie do kontaktu

Możesz zadzwonić do kontaktu bezpośrednio z listy kontaktów.

Wybierz **Menu** > , przewiń do kontaktu, z którym chcesz się połączyć, i naciśnij przycisk nawiązywania połączenia.

WYSYŁANIE WIADOMOŚCI

Pisanie i wysyłanie wiadomości

1. Wybierz **Menu** >  > **Utwórz wiadomość**.
2. W polu „Do” wpisz numer odbiorcy lub wybierz **Dodaj** > **Kontakty**, aby dodać odbiorców do swojej listy kontaktów.
3. Napisz wiadomość w polu wiadomości.
4. Aby wstawić obrazy w wiadomości lub używać podpowiedzi tekstowych, wybierz **Opcje**. Aby wstawić emotikony lub symbole, wybierz **Opcje** > **Opcje wstawiania**.
5. Wybierz **Wyślij**.

4 Personalizacja telefonu

ZMIENIANIE TONÓW

Ustawianie nowych

1. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Tony**.
2. Wybierz, który ton chcesz zmienić, i wybierz na której karcie SIM chcesz dokonać zmian, o ile pojawi się taki monit.
3. Przewiń do tomu, który chcesz zmienić i wybierz **OK**.

ZMIENIANIE WYGLĄDU EKRANU GŁÓWNEGO

Wybieranie nowej tapety

Możesz zmienić tło ekranu głównego.

1. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Ustawienia wyświetlacza** > **Tapeta**.
2. Wybierz **Domyślna**, przewiń do żądanej tapety i wybierz **Wyświetl**.
3. Jeśli podoba Ci się tapeta, wybierz opcję **Wybierz**, a następnie wybierz, jak chcesz umieścić tapetę na ekranie głównym.



Wskazówka: Jako tapety możesz również użyć zrobionego lub odebranego zdjęcia. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Ustawienia wyświetlacza** > **Tapeta** > **Zdjęcia**.

Wyświetlanie daty i godziny

Możesz wybrać, czy data i godzina mają być widoczne na ekranie głównym telefonu.

Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Data i godzina** > **Pokaż datę i godzinę** > **Wł.**.

Jeśli chcesz, aby telefon automatycznie aktualizował zegar, włącz opcję **Automatyczna aktualizacja czasu**.



Wskazówka: Możesz również ustawić telefon, aby wyświetlał godzinę również w trybie bezczynności. Wybierz **Menu** > **⚙️** > **Ustawienia wyświetlacza** > **Zielony ekran** > **Wł.**.


PROFILE

Twój telefon ma różne profile do różnych sytuacji. Możesz dowolnie edytować profile.

Personalizowanie profili

Dostępne są różne profile, których możesz używać w różnych sytuacjach. Jest na przykład profil cichy, gdy nie możesz włączyć dźwięków, oraz profil do używania na zewnątrz, który używa głośniejszych tonów.

Możesz dostosowywać te profile.

1. Wybierz **Menu** >  > **Profile**.
2. Wybierz profil i **Personalizuj**.


Dla każdego profilu możesz ustawić specjalny dzwonek, jego głośność, dźwięki wiadomości itp.

DODAWANIE SKRÓTÓW

Możesz dodawać skróty do różnych aplikacji i ustawień na ekranie głównym.

Edytowanie ustawień Idź do

W lewym dolnym rogu ekranu głównego znajduje się opcja **Idź do** zawierająca skróty do różnych aplikacji i ustawień. Wybierz skróty do elementów, których często używasz.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawienia Idź do**.
2. Wybierz **Wybierz opcje**.
3. Przewiń do każdego skrótu, który chcesz umieścić na liście **Idź do** i wybierz **Zaznacz**.
4. Wybierz **Gotowe** > **Tak**, aby zapisać zmiany.


Możesz też zmienić porządek listy **Idź do**.

1. Wybierz **Organizuj**.
2. Przewiń do elementów, które chcesz przenieść, wybierz **Przenieś** i miejsce docelowe.
3. Wybierz **Wstecz** > **Tak**, aby zapisać zmiany.

MAKSYMALNE WYKORZYSTANIE DWÓCH KART SIM

Twój telefon może mieć dwie karty SIM i możesz ich używać do różnych celów.

Wybieranie karty SIM, która ma być używana

Wybierz **Menu** >  > **Łączność** > **Dual SIM**.



- Aby wybrać, która karta SIM ma być używana do połączeń, wybierz **Domyślna karta SIM do połączeń** i wybierz **Zawsze pytaj**, **SIM1** lub **SIM2**.
- Aby wybrać, która karta SIM ma być używana do obsługi wiadomości, wybierz **Domyślna karta SIM do wiadomości** i wybierz **Zawsze pytaj**, **SIM1** lub **SIM2**.

5 Aparat

ZDJĘCIA I FILMY



Nie musisz nosić ze sobą aparatu fotograficznego, ponieważ Twój telefon ma wszystko, czego potrzeba, do utrwalania wspomnień.

Robienie zdjęć




1. Wybierz **Menu** > .
2. Aby przybliżyć lub oddalić, przewiń w dół lub w górę.
3. Aby zrobić zdjęcie, wybierz .

Aby wyświetlić przed chwilą zrobione zdjęcie, wybierz  > **Zdjęcia**.

Opcje aparatu

Wybierz **Menu** >  > , a następnie wybierz odpowiednią opcję, np. **Jasność** lub **Efekty zdjęcia**.

Nagrywanie wideo


1. Wybierz **Menu** > .
2. Przewiń w lewo i wybierz .
3. Aby zatrzymać wideo, wybierz .

Aby wyświetlić nagrane wideo, wybierz  > **Filmy**.

6 Internet i połączenia

PRZEGLĄDANIE STRON INTERNETOWYCH


Łączenie się z internetem

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wpisz adres internetowy i wybierz **Idź**.
3. Użyj klawisza przewijania, aby poruszać się w przeglądarce.

BLUETOOTH®

Łączenie się z telefonem i innymi urządzeniami przez Bluetooth.

Włączanie Bluetooth


1. Wybierz **Menu** >  > **Łączność** > **Bluetooth**.
2. Przełącz **Bluetooth** na wartość **Wł.**
3. Wybierz **Aktywne**, aby znaleźć nowe urządzenie, lub **Sparowane**, aby znaleźć urządzenie sparowane z telefonem wcześniej.

7 Muzyka

ODTWARZACZ MUZYKI

Odtwarzacz muzyki umożliwia słuchanie muzyki z plików MP3.

Słuchanie muzyki

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wybierz, czy chcesz wyświetlić utwory, wykonawców, albumy lub listy odtwarzania.
3. Przewiń do utworu, a następnie wybierz opcję **Odtwarzaj**.

Aby dostosować głośność, przewiń w dół lub w górę.




Wskazówka: Aby ustawić utwór jako dzwonek, wybierz **Opcje** > **Użyj jako dźwięku**.


SŁUCHANIE RADIA


Podłącz do telefonu zgodny zestaw słuchawkowy. Zestaw słuchawkowy pełni funkcję anteny.

Wyszukiwanie stacji radiowych

1. Wybierz **Menu** > .
2. Aby wyszukać wszystkie dostępne stacje radiowe, wybierz **Opcje** > **Automatyczne strojenie**.
3. Aby przełączyć na zapisaną stację, przewiń w lewo lub w prawo.

Słuchanie ulubionych stacji radiowych w telefonie

Wybierz **Menu** > . Aby zmienić poziom głośności, przewijaj w lewo lub w prawo. Aby wyłączyć radio, wybierz **Zatrz.**


Wybierz **Menu** > . Aby zmienić głośność, przewiń w dół lub w górę. Aby wyłączyć radio, wybierz **Opcje** > **Wyłącz**.

8 Zegar, kalendarz i kalkulator

RĘCZNE USTAWIANIE CZASU I DATY

Możesz ustawić zegar w telefonie ręcznie.

Zmianianie czasu i daty


1. Wybierz **Menu** >  > **Data i godzina**.
2. Przełącz **Automatyczna aktualizacja czasu** na **Wył.**
3. Aby ustawić godzinę, wybierz **Godzina**. Użyj klawisza przewijania, aby ustawić godzinę, po czym wybierz **OK**.
4. Aby ustawić datę, wybierz **Data**. Użyj klawisza przewijania, aby ustawić datę, po czym wybierz **OK**.

BUDZIK

Dowiedz się, jak używać budzika i alarmów, by się budzić i nie spóźniać się.

Ustawianie alarmu


Brak dźwięku budzika? Używanie telefonu jako budzika.

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wybieranie alarmu ustawionego wcześniej.
3. Aby włączyć alarm, wybierz **Wł.** lub ustaw nową godzinę, wybierz **Edytuj** i użyj klawiatury, by wpisać godzinę.
4. Wybierz **Zapisz**.

KALENDARZ

Nie chcesz zapomnieć o jakimś wydarzeniu? Dodaj je do kalendarza.


Dodawanie wydarzenia do kalendarza

1. Wybierz **Menu** > .
2. Przewiń do daty, a następnie wybierz **Opcje** > **Dodaj wydarzenie**.
3. Wpisz szczegóły wydarzenia i wybierz **Zapisz**.

KALKULATOR

Dowiedz się, jak dodawać, odejmować, mnożyć i dzielić za pomocą kalkulatora w telefonie.

Jak liczyć na kalkulatorze

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wpisz pierwszy czynnik obliczenia, użyj klawisza przewijania, aby wybrać działanie, a następnie wpisz drugi czynnik.
3. Wybierz **Równa się**, aby wyświetlić wynik.

Wybierz **Wyczyść**, aby wyczyścić pola liczb.


9 Kopiowanie i usuwanie zawartości


USUWANIE PRYWATNEJ ZAWARTOŚCI Z TELEFONU

Jeżeli kupisz nowy telefon i chcesz wyrzucić stary bądź oddać go do recyklingu, skorzystaj z poniższych informacji, aby usunąć z urządzenia zawartość i informacje osobiste. Pamiętaj, że to Ty odpowiadasz za usunięcie całej prywatnej zawartości.

Usuwanie zawartości z telefonu

Usuując prywatną zawartość z telefonu, zachowaj ostrożność, aby usunąć z karty pamięci lub SIM tylko to, co chcesz wyczyścić.

Aby usunąć wiadomości, wybierz **Menu** > . Wybierz wątek wiadomości, a następnie **Opcje** > **Usuń rozmowę**.

Aby usunąć kontakty, wybierz **Menu** >  > **Opcje** > **Usuń kontakty**, zaznacz kontakty do usunięcia, a następnie wybierz **Gotowe** > **Usuń**.

Aby usunąć informacje o połączeniach, wybierz **Menu** >  > **Wyczyść rejestr połączeń**.


Sprawdź, czy została usunięta cała osobista zawartość.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Resetowanie telefonu

Można przywrócić ustawienia fabryczne telefonu, ale należy zachować ostrożność, ponieważ zresetowanie urządzenia spowoduje usunięcie wszystkich danych z pamięci oraz ustawień osobistych.

Przed wyrzuceniem telefonu pamiętaj o usunięciu z niego wszystkich prywatnych informacji.

1. Wybierz **Menu** >  > **Przywróć ustawienia fabryczne** ..
2. Wprowadź kod bezpieczeństwa. Po wybraniu opcji **OK** nie będzie więcej monitów o potwierdzenie. Telefon zostanie zresetowany i zostaną wyczyszczone wszystkie dane.

10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa

ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu prostymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z lokalnie obowiązującymi przepisami. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

PRZESTRZEGAJ NAKAZÓW WYŁĄCZANIA URZĄDZEŃ



Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM



Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

ZAKŁÓCENIA



Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

AUTORYZOWANY SERWIS



Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

BATERIE, ŁADOWARKI I INNE AKCESORIA



Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez HMD Global Oy do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

URZĄDZENIE POWINNO BYĆ ZAWSZE SUCHE



Jeśli urządzenie jest odporne na wodę, więcej informacji o szczegółach tej odporności można znaleźć w specyfikacji odpowiadającego mu stopnia ochrony IP.

CHROŃ SŁUCH



Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

SAR



To urządzenie spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka, gdy jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w odległości co najmniej 5 mm od ciała. Konkretnie maksymalne wartości SAR można znaleźć w części Informacje o certyfikatach (SAR) niniejszego podręcznika użytkownika. Więcej informacji znajduje się pod adresem www.sar-tick.com.

Etui, futerał, zaczep do paska lub inna forma uchwytu na urządzenie, za pomocą którego urządzenie nosi się przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych i powinny znajdować się w co najmniej takiej odległości od ciała, jaka została podana powyżej. Pamiętaj, że urządzenia mobilne mogą emitować sygnały nawet wtedy, gdy nie nawiązujesz połączenia głosowego.

POŁĄCZENIA Z NUMEREM ALARMOWYM



Ważne: Nie ma gwarancji, że połączenie będzie można nawiązać w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, takich jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się polegać wyłącznie na telefonie bezprzewodowym.

Przed nawiązaniem połączenia: — Włącz telefon. — Odblokuj ekran i klawisze telefonu, jeżeli są zablokowane. — Przejdź w miejsce, w którym jest odpowiednia moc sygnału sieci komórkowej.

1. Naciśnij kilkakrotnie klawisz zakończenia, aż pojawi się ekran główny.
2. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery połączeń alarmowych mogą być różne w różnych krajach.
3. Naciśnij klawisz połączenia.
4. Podaj jak najdokładniej potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

Być może trzeba będzie również wykonać następujące czynności:

— Włóż kartę SIM do telefonu. — Jeśli pojawi się monit o podanie kodu PIN w telefonie, wpisz obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy i naciśnij klawisz połączenia. — Wyłącz ograniczenia połączeń, które zostały włączone w telefonie, takie jak zakaz połączeń, wybieranie ustalone czy zamknięta grupa użytkowników.

JAK DBAĆ O URZĄDZENIE

Urządzeniem, baterią, ładowarką i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zapewnieniu prawidłowego działania urządzenia.

— Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. — Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapyłonych. — Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie urządzenia lub baterii. — Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie. — Nie otwieraj urządzenia w sposób inny od przedstawionego w instrukcji obsługi. — Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych. — Nie upuszczaj i nie uderzaj urządzenia ani baterii oraz nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić. — Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki. — Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić prawidłowe działanie. — Trzymaj urządzenie z dala od magnesów i innych źródeł pola magnetycznego. — Aby zabezpieczyć ważne dane, przechowuj je w co najmniej dwóch osobnych miejscach, takich jak urządzenie, karta pamięci lub komputer, albo je zapisuj.

W wyniku dłuższego działania urządzenie może się nagrzewać. W większości sytuacji jest to normalny objaw. Aby uniknąć przegrzania, urządzenie może automatycznie zwolnić, zamknąć aplikacje, zatrzymać ładowanie, a nawet wyłączyć się. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.

RECYKLING



Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zaśmiecaniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Produkty elektryczne i elektroniczne zawierają cenne materiały, w tym metale (takie jak miedź, aluminium, stal i magnez) oraz metale szlachetne (takie jak złoto, srebro i pallad). Wszystkie zastosowane w urządzeniu materiały można odzyskiwać w postaci surowców lub energii.

PRZEKREŚLONY SYMBOL POJEMNIKA NA ŚMIECI

Przekreślony symbol pojemnika na śmieci



Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektryczne lub elektroniczne i baterie muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Nie należy pozbywać się tych produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, tylko oddać je do recyklingu. Informacje na temat najbliższego punktu zbierania urządzeń do recyklingu można uzyskać od lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami.

INFORMACJE O BATERIACH I ŁADOWARKACH

Informacje o bezpiecznym korzystaniu z baterii i ładowarki

Aby odłączyć ładowarkę lub inne akcesoria, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Aby zachować żywotność baterii, staraj się ją zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F–77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać. Do przypadkowego zwarcia może dojść wtedy, gdy metalowy przedmiot dotknie metalowych pasków na baterii. Może to spowodować uszkodzenie baterii lub przedmiotu.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Stosuj się do obowiązujących przepisów. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii nie wolno demontować, przecinać, zgniatać, zginać, przekłuwać ani uszkadzać w jakikolwiek inny sposób. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej. Nie wolno baterii modyfikować, wkładać do niej żadnych przedmiotów, zanurzać w wodzie lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą bądź innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz korzystanie z niezatwierdzonych do użytku lub niekompatybilnych baterii albo ładowarek może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować unieważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzeń uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do punktu serwisowego lub sprzedawcy telefonu. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie ładuj urządzenia podczas burzy z piorunami.

MAŁE DZIECI

Twoje urządzenie i jego akcesoria to nie zabawki. Produkty te mogą zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

URZĄDZENIA MEDYCZNE

Praca każdego urządzenia radiowego, w tym telefonu bezprzewodowego, może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu nienależycie zabezpieczonych urządzeń medycznych. Skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych.

WSZCZEPIONE URZĄDZENIA MEDYCZNE

Minimalna odległość między urządzeniem medycznym a urządzeniem bezprzewodowym, zalecana przez producentów wszczepionych urządzeń medycznych w celu uniknięcia zakłóceń pracy urządzenia medycznego, wynosi 15,3 cm. Osoby z takimi urządzeniami powinny:

— Nosić urządzenie bezprzewodowe w taki sposób, żeby jego odległość od urządzenia medycznego była zawsze większa niż 15,3 centymetra. — Nie nosić urządzenia

bezprzewodowego w kieszeni na piersi. — Trzymać urządzenie bezprzewodowe przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała. — Wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w przypadku podejrzenia, że dochodzi do zakłóceń. — Stosować się do zaleceń producenta wszczepionego urządzenia medycznego.

Wątpliwości co do używania urządzenia bezprzewodowego przez osoby z wszczepionym urządzeniem medycznym należy rozstrzygnąć z lekarzem.

SŁUCH



Ostrzeżenie: W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy niektórych aparatów słuchowych.

OCHRONA URZĄDZENIA PRZED SZKODLIWĄ ZAWARTOŚCIĄ

Urządzenie może być narażone na działanie wirusów i innej szkodliwej zawartości. Stosuj następujące środki ostrożności:

— Zachowaj ostrożność podczas otwierania wiadomości. Mogą one zawierać destrukcyjne oprogramowanie lub w inny sposób być szkodliwe dla urządzenia lub komputera. — Zachowaj ostrożność podczas akceptowania próśb o połączenie, przeglądania Internetu lub pobierania zawartości. — Nie akceptuj połączeń Bluetooth od nieznanymi użytkowników. — Usługi i aplikacje, które instalujesz i z których korzystasz, powinny pochodzić wyłącznie ze źródeł zaufanych i zapewniających odpowiednie bezpieczeństwo oraz ochronę. — Zainstaluj w swoim urządzeniu i każdym podłączonym do niego komputerze program antywirusowy i inne oprogramowanie zabezpieczające. Używaj jednocześnie tylko jednej aplikacji antywirusowej. Używanie większej ich liczby może pogorszyć działanie urządzenia lub komputera. — Zachowaj ostrożność, korzystając z zainstalowanych fabrycznie zakładek i łączy do witryn internetowych innych podmiotów. HMD Global nie promuje tych witryn ani nie ponosi za nie odpowiedzialności.

POJAZDY

Sygnały radiowe mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych. Więcej na ten temat dowiesz się od producenta samochodu lub producenta wyposażenia. Montaż urządzenia w pojeździe należy powierzyć tylko wykwalifikowanym instalatorom. Niewłaściwa instalacja zagraża bezpieczeństwu i może unieważnić gwarancję na urządzenie. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W pobliżu urządzenia, jego części i akcesoriów nie wolno przechowywać ani przewozić łatwopalnych czy wybuchowych materiałów. Nie trzymaj swojego urządzenia lub akcesoriów w strefie wybuchu poduszki powietrznej.

WARUNKI FIZYKOCHEMICZNE GROŻĄCE EKSPLOZJĄ

Wyłączaj urządzenie w obszarach, w których istnieje zagrożenie wybuchem, np. w pobliżu dystrybutorów paliwa. Iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru, co w konsekwencji grozi obrażeniami ciała lub śmiercią. Przestrzegaj ograniczeń obowiązujących na stacjach benzynowych, w zakładach chemicznych oraz w rejonach prowadzenia prac wybuchowych. Miejsca zagrożone wybuchem mogą nie być wyraźnie oznakowane. Do takich należą zazwyczaj miejsca, w których zalecane jest wyłączenie silnika samochodu, pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz magazyny, w których powietrze zawiera chemikalia lub różnego rodzaju pyłki. W przypadku pojazdów napędzanych ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) skontaktuj się z ich producentami, aby uzyskać informacje, czy to urządzenie może być bezpiecznie używane w ich pobliżu.

INFORMACJE O CERTYFIKATACH (SAR)

To urządzenie mobilne spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowane, aby energia fal radiowych (pól elektromagnetycznych o częstotliwościach radiowych) nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa rekomendowanych w międzynarodowych wytycznych opracowanych przez niezależną organizację naukową ICNIRP. Wytyczne te zostały opracowane z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych opierają się na wartościach SAR (ang. Specific Absorption Rate), czyli mocy oddziaływania fal radiowych (RF) na głowę i ciało, gdy urządzenie wysyła sygnały. Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR dla urządzeń mobilnych wynosi 2,0 W/kg, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki.

Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych pozycjach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum częstotliwości.

Informacje o maksymalnych wartościach SAR dla urządzenia znajdują się tutaj:
www.nokia.com/phones/sar.

Urządzenie to spełnia wszystkie wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych, jeśli jest używane przy głowie lub w odległości co najmniej 1,5 cm od ciała. Etui, futerał, zaczep do paska lub inna forma uchwytu na urządzenie, za pomocą którego urządzenie nosi się przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych i powinny znajdować się w co najmniej takiej odległości od ciała, jaka została podana powyżej.

Do przesyłania danych lub wiadomości jest potrzebne dobre połączenie z siecią. Wysłanie może opóźnić się do czasu uzyskania takiego połączenia. Do zakończenia wysyłania należy przestrzegać wskazówek dotyczących utrzymywania właściwej odległości urządzenia od ciała.

Podczas normalnego użytkowania wartości SAR są zazwyczaj dużo niższe niż wartości podane powyżej. Jest tak dlatego, że w celu zapewnienia wydajności systemu i zminimalizowania zakłóceń sieci moc operacyjna urządzenia mobilnego jest automatycznie zmniejszana w

sytuacji, gdy podczas połączenia nie jest potrzebna pełna moc. Im mniejsza moc, tym niższa wartość SAR.

Różne modele urządzeń mogą mieć różne wersje i więcej niż jedną wartość. Z czasem mogą zostać wprowadzone zmiany w podzespołach i wyglądzie, które mogą mieć wpływ na wartości SAR.

Więcej informacji znajduje się pod adresem www.sar-tick.com. Pamiętaj, że urządzenia mobilne mogą emitować sygnały nawet wtedy, gdy nie nawiązujesz połączenia głosowego.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) oświadczyła, że aktualne informacje naukowe nie wskazują na konieczność stosowania jakichkolwiek zabezpieczeń specjalnych podczas używania urządzeń mobilnych. Osobom, które chcą zmniejszyć swoją ekspozycję na oddziaływanie fal radiowych, zaleca ograniczenie korzystania z urządzenia i stosowanie zestawu głośnomówiącego, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Więcej informacji, a także wyjaśnienia i dyskusje na temat oddziaływania fal radiowych, można znaleźć w witrynie WHO pod adresem www.who.int/peh-emf/en.

INFORMACJE O TECHNOLOGII ZARZĄDZANIA PRAWAMI CYFROWYMI (DRM)

Korzystając z tego urządzenia, stosuj się do wszystkich przepisów prawa, przestrzegaj lokalnych obyczajów, szanuj prywatność i uzasadnione prawa innych osób, w tym prawa autorskie. Technologia ochrony praw autorskich może uniemożliwiać kopiowanie, modyfikowanie lub przenoszenie zdjęć, muzyki oraz innych typów zawartości.

PRAWA AUTORSKIE I INNE INFORMACJE

Prawa autorskie

Dostępność niektórych produktów, funkcji, aplikacji i usług może się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do sprzedawcy lub usługodawcy. To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Treść niniejszego dokumentu jest dostarczana "tak jak jest". Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w niniejszym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku i w maksymalnym dopuszczalnym przez prawo zakresie spółka HMD Global ani żaden z jej licencjobiorców nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Powielanie, przekazywanie lub dystrybucja kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody spółki HMD Global są zabronione. Spółka HMD Global promuje politykę ciągłego rozwoju. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

HMD Global nie składa żadnych zapewnień, nie oferuje gwarancji ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do funkcjonalności, zawartości ani obsługi użytkowników aplikacji innych podmiotów, udostępnionych wraz z urządzeniem. Użycie aplikacji oznacza przyjęcie przez użytkownika do wiadomości, że dana aplikacja jest udostępniana bez żadnych gwarancji.

Pobieranie map, gier, muzyki lub plików wideo oraz przesyłanie zdjęć lub plików wideo może wiązać się z transferem dużych ilości danych. Usługodawca może pobierać opłaty za transmisję danych. Dostępność określonych produktów, funkcji i usług może się różnić w zależności od regionu. Więcej informacji, w tym także dotyczących dostępności opcji językowych, można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów.

Dostępność niektórych funkcji i parametrów technicznych produktu może zależeć od sieci i podlegać dodatkowym warunkom oraz opłatom.

Wszystkie parametry techniczne, funkcje i informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Polityka prywatności HMD Global dotycząca korzystania z tego urządzenia jest dostępna pod adresem [<http://www.nokia.com/phones/privacy>] (<http://www.nokia.com/phones/privacy>).

HMD Global Oy posiada wyłączną licencję na korzystanie z marki Nokia w przypadku telefonów i tabletów. Nokia jest zarejestrowanym znakiem towarowym Nokia Corporation.

Znak słowny i logo Bluetooth są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., a korzystanie z tych znaków przez firmę HMD Global podlega licencji.